

NUMMER 7 • BONUSGESCHICHTE

Piecos no rīta

Ein Tag im Leben von Liene, von fünf Uhr morgens bis abends: Wer ruft sie vor Sonnenaufgang an, warum bekommen alle in ihrem Café Kuchen und was passiert, wenn eine Kundin sagt, sie habe keinen Hunger?

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Das Café

Lettisch

Online lesen & hören



Liene = ■ Lienes vecmāmiņa = ○ Jānis = ▲ Maija = ●
Elīna = □ Klients = Δ

Fünf Uhr morgens. Haus Nummer 7 ist dunkel, bis auf ein Fenster über dem Café.

Pieci no rīta. Visi mājā guļ.

Maija guļ, Muris guļ. Tikai Jānis augšā spēlē ļoti klusi.

Bet Liene jau ir nomodā. Viņa ir kafejnīcā.

■ Labrīt, mana kafejnīca! Laiks cept.

Liene cep maizi un kūku. Ledusskapī ir trīsdesmit olas, daudz piena un sviesta.

Krāsni ir kūka. Ļoti laba.

Sechs Uhr. Das Telefon klingelt. Um diese Uhrzeit ruft nur eine Person an.

Sešos no rīta zvana tālrunis.

■ Hallo? Vecmāmiņ! Labrīt!

○ Labrīt, Liene! Tu jau cep?

■ Jā. Tu arī neguli?

○ Nē. Es arī cepu. Mēs neguļam, mēs cepam!

Lienes vecmāmiņa dzīvo laukos. Viņa cep maizi katru rītu.

○ Vai tu ēd, Liene? Visi ēd tavas kūkas. Un tu?

■ Es neesmu izsalkusi, vecmāmiņ. Man nav laika.

○ Neesi izsalkusi? Izsalcis cilvēks nav priecīgs. Tu to zini.

■ Es zinu. Tāpēc visi manā kafejnīcā saņem kūku.

Sieben Uhr. Liene öffnet das Café. Draußen warten schon Leute.

Septiņos Liene atver durvis. Cilvēki jau gaida.

■ Labrīt! Ienāciet!

Pirmais nāk Jānis. Viņš spēlē visu nakti. Ļoti noguris.

▲ Labrīt, Liene... Tēju, lūdzu. Tikai tēju.

■ Labi, Jāni. Tu neesi izsalcis. Esi noguris. Te ir liela krūze tējas.

Liene zina, ko visi grib. Maija viņai stāsta visu.

Dann kommt Maija herein, mit Elīna auf dem Weg zur Schule.

■ Labrīt, Bērziņas kundze! Sveika, Elīna! Ko jūs gribat?

● Man melnu tēju, bez cukura.

□ Man pankūkas! Desmit pankūkas!

● Elīna! Ne desmit. Divas.

■ Divas pankūkas ar sviestu un krūzi piena. Un mazu pankūku Murim.

Muris jau sēž uz krēsla. Viņam patīk pankūkas.

Acht Uhr. Das Café ist voll. Eine Frau in einem eleganten grauen Mantel eilt herein, das Handy in der Hand.

△ Kafiju, lūdzu! Ātri! Es steidzos.

■ Labrīt! Ar pienu? Ar cukuru?

△ Bez piena, bez cukura. Un kūku ne! Es neesmu izsalkusi.

Es neesmu izsalkusi. Lienei tas nemaz nepatīk.

- Jūs neesat izsalkusi? Bet esat nogurusi. Te ir kafija. Kūka ir dāvana.

△ Nē, paldies! Man nav laika. Cik maksā kafija?

- Divi eiro un trīsdesmit centi. Kūka ir par velti.

Die Frau schaut auf den Kuchen. Sie nimmt einen Bissen. Dann noch einen.

△ Ļoti garšīgi! Vai var vēl vienu?

- Protams! Apsēdieties, lūdzu.

Viņa apsēžas un ēd. Viņa vairs nav nogurusi.

Abend. Der letzte Gast ist gegangen. Liene zählt das Geld und Muris sitzt im Caféschaufenster.

Ir vakars. Kafejnīca ir tukša.

- Šodien astoņdesmit cilvēku! Visi saņem kūku.

Tālrūnis atkal zvana. Liene jau zina: Vecmāmiņa.

○ Liene, vai tu ēd?

- Jā, vecmāmiņ! Tagad ēdu. Maizi ar sieru un kūku.

Muris arī ēd. Protams, zivis.

- Ar labu nakti, Muri. Rīt atkal piecos no rīta!

Neue Wörter

krāsns	Ofen
laukos	auf dem Land
steigties	sich beeilen
par velti	kostenlos
garšīgs	lecker
nomodā	wach
cept	backen
stāstīt	erzählen von; erzählen über

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER HAT DAS GESAGT?

Wer sagt das?

1 Labrīt, mana kafejnīca! Laiks cept.

- ☐ A Lienes vecmāmiņa
- ☐ B Maija
- ☐ C Liene

Bedeutung: Guten Morgen, mein Café! Zeit zum Backen.

2 Labrīt, Liene! Tu jau cep?

- ☐ A Lienes vecmāmiņa
- ☐ B Jānis
- ☐ C Liene

Bedeutung: Guten Morgen, Liene! Backst du schon?

3 Labrīt, Liene... Tēju, lūdzu. Tikai tēju.

- ☐ A Elīna
- ☐ B Jānis
- ☐ C Maija

Bedeutung: Morgen, Liene ... Tee, bitte. Nur Tee.

L2) RICHTIG ODER FALSCH?

Richtig oder falsch?

1 Liene ir nomodā piecos.

- ☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Liene ist um fünf wach.

2 Vecmāmiņa dzīvo kafejnīcā.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Ihre Großmutter wohnt im Café.

3 Elīna grib desmit pankūkas.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Elīna möchte zehn Pfannkuchen.

4 Kafija ir par velti.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Der Kaffee ist kostenlos.

5 Muris ēd zivis.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Muris frisst Fisch.

L3) WAS IST ZUERST PASSIERT?

Bringe die Ereignisse in die richtige Reihenfolge.

- ☐ Sešos no rīta zvana tālrunis.
- ☐ Bet Liene jau ir nomodā. Viņa ir kafejnīcā.
- ☐ Kafiju, lūdzu! Ātri! Es steidzos.
- ☐ Septiņos Liene atver durvis. Cilvēki jau gaida.
- ☐ Jā, vecmāmiņ! Tagad ēdu. Maizi ar sieru un kūku.

L4) VERSTEHE DIE GESCHICHTE

Beantworte die Fragen.

1 Kas cep kūku?

- ☐ A Jānis
- ☐ B Liene

Bedeutung: Wer backt Kuchen?

2 Liene ir nomodā piecos?

- ☐ A Jā.
- ☐ B Nē.

Bedeutung: Ist Liene um fünf wach?

3 Vecmāmiņa dzīvo kafejnīcā?

- ☐ A Jā.
- ☐ B Nē.

Bedeutung: Wohnt ihre Großmutter im Café?